



Markthalle Betriebsgesellschaft mbH · Klosterwall 11 · 20095 Hamburg

Ansprechpartner: Mike Keller
Telefon: +49-40-399970 - 10
Telefax: +49-40-399970 - 29
E-Mail: mike.keller@markthalle-hamburg.de
Internet: www.markthalle-hamburg.de

— Alle Geschäftspartner der Markthalle

Unterstützung bei der temporären Unterbringung von Flüchtlingen

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Geschäftspartnerinnen und –partner,

wir befinden uns seit einiger Zeit im direkten Kontakt mit der Sozialbehörde und dem Einwohnerzentralamt, um unser Haus temporär für die Unterbringung von Flüchtlingen bereit zu stellen, es gibt bereits einige Zeitfenster, über die konkret gesprochen wird, so dass es kurzfristig losgehen kann.

— Wir haben uns bereit erklärt, unser Haus kostenfrei zur Verfügung zu stellen und auch personell zur Seite zu stehen, derzeit wird ein Sozialträger ausfindig gemacht, der die Betreuung vor Ort übernimmt.

Da wir hier auch improvisieren müssen, sind wir über jede Form der Unterstützung dankbar, insbesondere werden wir insbesondere in folgenden Bereichen Unterstützung brauchen:

Personal:

- Auf- und Abbauhelfer
- Sanitäter
- Cateringhilfen / Küchenhilfen
- Ordnungsdienst / Security
- Deutschsprachige (!) Dolmetscher, insbesondere für arabische Sprachen, insbesondere syrischer Raum – in Rücksprache mit uns und den Behörden
- Seelsorger / Betreuer / Psychologen / Therapeuten – in Rücksprache mit uns und den Behörden

Seiten 1 von 2

Material:

- Isomatten / Schlafsäcke / Kissen / Luftmatratzen – in Rücksprache mit uns und den Behörden
- Kinderspielzeug / Kuscheltiere
- Spiele für Erwachsene (Backgammon, Schach, etc.)
- Handtücher (grosse / kleine)
- Toilettenpapier
- Seife / Shampoo / Zahnbürsten
- Kleidung – in Rücksprache mit uns und den Behörden

Catering:

- Wasser / Mineralwasser
- Soft drinks
- Kaffee / Tee / Kakao
- Milch / Sojamilch
- Joghurt
- Zucker
- Obst
- Gemüse
- Kekse / Schokolade
- Reis / Nudeln
- Gewürze
- Salz / Nudeln
- Brot
- Aufschnitt

Wir sind zwar noch nicht soweit, sind aber für jede Form der Vorabinfo dankbar - bitte geben Sie mir Bescheid, in welcher Form Sie bereit wären, uns hierbei zu unterstützen.

Bitte geben Sie auch an, wieviel Vorlaufzeit wir dafür einplanen müssen, damit wir das gut planen können.

Es kann sein, dass es bei uns in der Nacht von Sonntag (8.11.) auf Montag (9.11.) losgeht, das entscheidet sich in den nächsten Stunden.

Sollten noch Rückfragen sein, stehe ich persönlich Verfügung, am besten mobil oder per mail:

Mike.keller@markthalle-hamburg.de oder mobil unter 0173 – 614 63 03

Haben Sie vielen Dank vorab für Ihre wertvolle Zeit!

Viele Grüsse,

Mike Keller